



Centralna Komisja Egzaminacyjna w Warszawie

EGZAMIN MATURALNY 2012

JĘZYK ANGIELSKI

dla absolwentów klas dwujęzycznych

Kryteria oceniania odpowiedzi

MAJ 2012

Zadanie 1.

Jednostka testu	Poprawna odpowiedź (1 pkt)
1.1.	C
1.2.	B
1.3.	A
1.4.	B

Zadanie 2.

Jednostka testu	Poprawna odpowiedź (1 pkt)
2.1.	A
2.2.	C
2.3.	B
2.4.	B
2.5.	C
2.6.	A

Zadanie 3.

Jednostka testu	Przykładowe poprawne odpowiedzi (1 pkt)	Ocenianie
3.1.	<i>losing popularity / being forgotten</i>	Wymaga się uzupełnienia zdań zgodnego z treścią usłyszanego tekstu.
3.2.	<i>misunderstood / wrongly interpreted</i>	
3.3.	<i>the accessibility / the approachability</i>	Akceptowane są także inne odpowiedzi zgodne z treścią usłyszanego tekstu.
3.4.	<i>the details of her private life</i>	
3.5.	<i>publicise his book / make people interested in the recordings</i>	Drobne błędy ortograficzne i gramatyczne niezakłócające komunikacji nie wpływają na ocenę odpowiedzi zdającego.

Zadanie 4.

Jednostka testu	Poprawna odpowiedź (1 pkt)
4.1.	C
4.2.	B
4.3.	C
4.4.	A
4.5.	B
4.6.	A
4.7.	D

Zadanie 5.

Jednostka testu	Poprawna odpowiedź (1 pkt)
5.1.	E
5.2.	C
5.3.	B
5.4.	D

Zadanie 6.

Jednostka testu	Poprawna odpowiedź (1 pkt)
6.1.	B
6.2.	C
6.3.	A
6.4.	D

Zadanie 7.

Jednostka testu	Poprawna odpowiedź (1 pkt)
7.1.	D
7.2.	B
7.3.	A
7.4.	B
7.5.	C

Zadanie 8.

Jednostka testu	Poprawna odpowiedź (1 pkt)
8.1.	<i>means</i>
8.2.	<i>down</i>
8.3.	<i>caught/got</i>
8.4.	<i>hand</i>
8.5.	<i>bright</i>

Zadanie 9.

Jednostka testu	Poprawna odpowiedź (1 pkt)
9.1.	<i>working hard will you be able</i>
9.2.	<i>for going to Borneo was</i>
9.3.	<i>the exception of Ann, nobody</i>
9.4.	<i>nothing the child wouldn't do</i>
9.5.	<i>to have been renovated</i>

Akceptowane są również inne odpowiedzi niż te uwzględnione w tabeli, pod warunkiem, że są w pełni poprawne i spełniają wszystkie wymogi określone w poleceniu.

Zadanie 10.

Wypowiedź oceniana jest pod względem zgodności z poleceniem (5 punktów), spójności i logiki (2 punkty), zakresu środków językowych (4 punkty) oraz poprawności środków językowych (4 punkty).

Kryteria oceniania wypowiedzi pisemnej przedstawione są szczegółowo w *Informatorze maturalnym z języka obcego nowożytnego będącego drugim językiem nauczania w szkołach lub oddziałach dwujęzycznych od roku szkolnego 2011/2012*.

Zdający mógł zredagować wypowiedź na jeden z dwóch zaproponowanych w zadaniu tematów. Ocena w kryterium zgodności z poleceniem jest powiązana z tematem, pozostałe kryteria (spójność i logika, zakres środków językowych, poprawność środków językowych) są identyczne, niezależnie od tematu wybranego przez zdającego.

Temat 1.

Coraz więcej osób domaga się zaostrzenia kar dla młodocianych przestępców. Napisz **rozprawkę**, w której przedstawisz swoją opinię na ten temat, uwzględniając argumenty odnoszące się do

- bezpieczeństwa
- kosztów
- sprawiedliwości społecznej.

Kryterium	Ocenianie	Punktacja
Zgodność z poleceniem (treść i forma)	W zakresie <u>treści</u> wymaga się pracy, w której zdający: – formułuje wypowiedź w pełni zgodną z tematem, tj. pisze rozprawkę, w której przedstawia swoją opinię na temat zaostżenia kar dla młodocianych przestępców – formułuje tezę adekwatną do tematu i treści rozprawki – odpowiednio rozwija trzy elementy zawarte w poleceniu, tj. argumentację dotyczącą bezpieczeństwa, kosztów i sprawiedliwości społecznej – właściwie podsumowuje temat. W zakresie <u>formy</u> wymaga się pracy, w której zdający: – rozpoczyna rozprawkę od postawienia tezy – uwzględnia wstęp, rozwinięcie i zakończenie, zachowując właściwe proporcje między nimi – zachowuje pełną konsekwencję w układzie graficznym pracy – przestrzega limitu słów określonego w poleceniu.	0–5

Temat 2.

Ostatnie badania wykazały spadek zainteresowania młodych ludzi teatrem. Napisz **artykuł** do czasopisma młodzieżowego, w którym przedstawisz swoją opinię na temat przyczyn tego zjawiska, omówisz zalety uczestnictwa młodych ludzi w spektaklach teatralnych i polecisz przedstawienie, które ostatnio oglądałeś/łaś.

Kryterium	Ocenianie	Punktacja
Zgodność z poleceniem (treść i forma)	W zakresie <u>treści</u> wymaga się pracy, w której zdający: – formułuje wypowiedź w pełni zgodną z tematem, tj. pisze artykuł na temat spadku zainteresowania młodych ludzi teatrem – w ciekawy sposób wprowadza czytelnika w temat artykułu – odpowiednio rozwija trzy elementy zawarte w poleceniu, tj. przedstawia swoją opinię na temat przyczyn spadku zainteresowania młodych ludzi teatrem, omawia zalety uczestnictwa młodych ludzi w spektaklach teatralnych i poleca niedawno obejrzane przedstawienie – właściwie podsumowuje temat. W zakresie <u>formy</u> wymaga się pracy, w której zdający: – nadaje artykułowi tytuł – uwzględnia wstęp, rozwinięcie i zakończenie, zachowując właściwe proporcje między nimi – zachowuje pełną konsekwencję w układzie graficznym pracy – przestrzega limitu słów określonego w poleceniu.	0–5

Pozostałe kryteria:

Spójność i logika	W ocenie pracy bierze się pod uwagę, w jakim stopniu jest ona spójna i logiczna na poziomie zdania, akapitu i całego tekstu. Niezależnie od liczby usterek w pracy, zdający otrzymuje 0 punktów w tym kryterium, jeżeli: – wypowiedzi przyznano 0 punktów za zgodność z poleceniem LUB – wypowiedź nie zawiera w ogóle rozwinięcia.	0–2
--------------------------	--	-----

Zakres środków językowych	W ocenie zakresu środków językowych bierze się pod uwagę zakres struktur leksykalno-gramatycznych użytych w wypowiedzi, w tym: naturalność i różnorodność frazeologiczną, precyzję użytych środków językowych oraz zastosowanie wyrażen właściwych dla danej formy i przyjętego stylu. Niezależnie od zaprezentowanego w pracy zakresu środków językowych, zdający otrzymuje 0 punktów w tym kryterium, jeżeli: – wypowiedzi przyznano 0 punktów za zgodność z poleceniem LUB – wypowiedź nie zawiera w ogóle rozwinięcia LUB – praca liczy mniej niż 200 słów.	0–4
Poprawność środków językowych	Oceniając pracę pod względem poprawności środków językowych bierze się pod uwagę błędy językowe (błędy gramatyczne i leksykalne) oraz błędy zapisu (błędy ortograficzne i interpunkcyjne) popełnione przez zdającego. Niezależnie od stopnia poprawności językowej, zdający otrzymuje 0 punktów w tym kryterium, jeżeli: – wypowiedzi przyznano 0 punktów za zgodność z poleceniem LUB – wypowiedź nie zawiera w ogóle rozwinięcia LUB – praca liczy mniej niż 200 słów.	0–4

Punkty w poszczególnych kryteriach przyznawane są zgodnie z tabelami zawartymi w *Informatorze maturalnym z języka obcego nowożytnego będącego drugim językiem nauczania w szkołach lub oddziałach dwujęzycznych od roku szkolnego 2011/2012*.